

# Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **53 (1980)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **26.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# pionier

## Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

## Auflage

3800 Exemplare

## Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

## Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats  
(ausgenommen Doppelnummern)

## Preis pro Einzelnummer

Fr. 2.60

## Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

## Redaktion und Inserateverwaltung

Berti und Hansjörg Spring,  
Industriestrasse 39, 8302 Kloten  
Telefon 01/8133085

## Regionalredaktionen

Rudolf Gartmann,  
Postfach 45, 8122 Binz  
Philippe Vallotton,  
Avenue Secrétan 3, 1005 Lausanne  
Téléphone G 021/229166, P 021/229551  
Dante Bandinelli,  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco,  
Telefon 092/271166

## Administration

René Roth,  
Postfach 486, 8201 Schaffhausen,  
Telefon 053/61887

## Postcheckkonto

80-15666

## Druck und Versand

Buchdruckerei Stäfa AG,  
Postfach, 8712 Stäfa,  
Telefon 01/9281101

## Wohlbehütete Geheimnisse

Eine Armee lebt von der Geheimhaltung. Nicht nur Mensch, Material und Territorium sind zu schützen, sondern auch Informationen. Allein schon die vorzeitige Bekanntgabe eigener taktischer Absichten vermögen die Abwehrbereitschaft einer Armee zu schwächen.

Umgekehrt: Jährlich werden Milliarden von Steuergeldern in die Ausrüstung unserer Armee investiert. Doch diese Tatsache allein sichert noch keine Verteidigungsbereitschaft. Über Erfolg und Niederlage entscheidet letzten Endes der persönliche Einsatz jedes einzelnen Soldaten. Ein Soldat wird sich für die Verteidigung seines Landes einsetzen, wenn ihm dies zum einen als lohnenswert erscheint und zum andern er über die notwendigen Kenntnisse militärischer und technischer Art verfügt.

Hier entsteht ein Spannungsfeld: Einerseits muss der Bürger über alle militärischen Belange hinreichend informiert sein, andererseits bedeutet jede Preisgabe militärischer Informationen ein erhöhtes Sicherheitsrisiko. Die Methoden zur Lösung dieses Konfliktes sind aber hinreichend bekannt und bilden letztlich auch die Grundlage der Arbeitsweise dieser Zeitschrift. Hingegen kennt jeder Dienstleistende nur allzugen jene Art, eine Tatsache als «geheim» zu klassifizieren, nur weil dahinter ein gewisser Missstand versteckt ist. Als eine der abschliessenden Bemerkungen führte Divisionär A. Guisolan am diesjährigen Jahresrapport der Übermittlungstruppen aus, dass es bei seiner Informationspolitik nicht darum gehe, militärische Geheimnisse preiszugeben. Vielmehr gehe es darum, «die wohlbehüteten Kenntnisse derjenigen ans Tageslicht zu bringen, die ihren eigenen Wert daran messen, wieviel Informationen sie nicht verbreiten». Hier wäre höchstens noch beizufügen, dass diese berufenen Worte uns beflügeln sollten, die Informationsarbeit unseres Verbandes noch verstärkt weiterzuführen.

Oblt Hansjörg Spring

## Zum Titelbild

Alltag und Werbung im FHD: Unter dem Titel «Unsere Kameradin vom FHD» berichtet Jörg Hürlimann in dieser Nummer von einer Vorführung in St. Gallen. Unser Bild zeigt den Sekretär des thurgauischen Finanz- und Militärdepartementes, Robert Fürer, während den letzten Instruktionen von Grfh Brigitte Steiger zum Start «seiner» Briefftaube.